

EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

Biudžeto komitetas

13.10.2004

PE 347.307v01-00/6-10

PAKEITIMAI 6–10

Nuomonės projektas

(PE 347.157)

José Albino Silva Peneda

Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama finansinės paramos priemonė, skirta skatinti Kipro turkų bendruomenės ekonominę veiklą

Pasiūlymas dėl reglamento (KOM(2004)0465 – C6-0098/2004 – 2004/0145(CNS) – iš dalies keičiantis aktas)

Komisijos siūlomas tekstas

Parlamento pakeitimai

Pakeitimą pateikė Antonis Samaras

Pakeitimas 6
6 konstatuojamoji dalis

6) Vadovaujantis Tarybos sprendimo 1999/468, nustatančio Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką, 2 straipsniu šio reglamento įgyvendinimo priemonės turėtų būti priimamos pagal šio sprendimo 3 straipsnyje numatytą *patariamąją* procedūrą.

6) Vadovaujantis Tarybos sprendimo 1999/468, nustatančio Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką, 2 straipsniu šio reglamento įgyvendinimo priemonės *dėl joms numatomų skirti didelių biudžeto išteklių* turėtų būti priimamos pagal šio sprendimo 3 straipsnyje numatytą *valdymo* procedūrą.

Or. el

Pagrindimas

Bendra Komisijos siūloma suma siekia 259 mln. eurų. Sprendimo 1999/468 2 straipsnio a dalyje numatyta, kad priemonės, susijusios su didelių biudžeto išteklių reikalaujančių programų įgyvendinimu, turėtų būti priimamos taikant valdymo procedūrą.

Pakeitimą pateikė Antonis Samaras

Pakeitimas 7
3 straipsnio 3 dalis

3. Komitetas teikia nuomonę dėl finansavimo sprendimų projektų, kai numatomos sumos viršija 5 mln. eurų.
Komisija, neprašydama komiteto nuomonės, gali patvirtinti finansavimo sprendimus dėl šio reglamento 4 straipsnio 3 dalyje numatytos papildomos veiklos bei finansavimo sprendimų pakeitimus, atitinkančius programos tikslus ir neviršijančius 15 proc. finansinio paketo.

3. Komisija, neprašydama komiteto nuomonės, gali patvirtinti finansavimo sprendimus dėl šio reglamento 4 straipsnio 3 dalyje numatytos papildomos veiklos bei finansavimo sprendimų pakeitimus, atitinkančius programos tikslus ir neviršijančius 15 proc. finansinio paketo.

Or. el

Pagrindimas

Finansuojant priemones, kuriomis siekiama reglamente numatytų tikslų, reikalingas kuo didesnis skaidrumas.

Pakeitimą pateikė Antonis Samaras

Pakeitimas 8
3 straipsnio 5 dalis

5. Šio reglamento tikslais, vadovaujantis 7 straipsnio 3 dalies nuostatomis, taikoma Sprendimo 1999/468 3 straipsnyje numatyta **patariamoji** procedūra.

5. Šio reglamento tikslais, vadovaujantis 7 straipsnio 4 dalies nuostatomis, taikoma Sprendimo 1999/468 4 straipsnyje numatyta **valdymo** procedūra.

Or. el

Pagrindimas

Bendra Komisijos siūloma suma siekia 259 mln. eurų. Sprendimo 1999/468 2 straipsnio a dalyje numatyta, kad priemonės, susijusios su didelių biudžeto išteklių reikalaujančių programų įgyvendinimu, turėtų būti priimanamos taikant valdymo procedūrą.

Pakeitimą pateikė Antonis Samaras

Pakeitimas 9

4 straipsnio 2 dalis

2. Pagalba, kuri yra pagrįsta ir būtina šio reglamento tikslams siekti, gali būti visiškai finansuojama iš biudžeto.

2. Pagalba, kuri yra pagrįsta ir būtina šio reglamento tikslams siekti, gali būti visiškai finansuojama iš biudžeto. ***Tai ypač taikytina finansuojant veiksmus, kuriais siekiama pagerinti šių dviejų bendruomenių santykius bei raginama siekti susitaikymo, ir pasitikėjimo stiprinimo priemonės.***

Or. el

Pagrindimas

Tai yra pagrindiniai tikslai, kuriems įgyvendinti reikia specialios paramos.

Pakeitimą pateikė Jan Mulder

Pakeitimas 10

4 straipsnio 2 dalis

2. ***Pagalba, kuri yra pagrįsta ir būtina šio reglamento tikslams siekti***, gali būti visiškai finansuojama iš biudžeto.

2. ***Apskritai iš paramos gavėjų reikalaujama finansinio indėlio į kiekvieną programą ar projektą. Indėlis priklauso nuo programos ar projekto pobūdžio. Išimtiniais atvejais programoms ar projektams, skirtiems skatinti pilietinės visuomenės raidą, gali būti numatytas indėlis natūra.***

Visiškai iš biudžeto finansuojama tik tokia ***pagalba, kuri yra pagrįsta ir būtina šio reglamento tikslams siekti.***

Or. en

Pagrindimas

Esminis sėkmingo ekonomikos vystymosi elementas yra atitinkamų asmenų nuosavybės teisė į projektus ir dalyvavimas juos rengiant. Todėl būtina nustatyti principinę visų projektų, kuriais siekiama skatinti Kipro turkų bendruomenės ekonominę veiklą, bendro finansavimo sąlygą. Siūlomas straipsnis yra panašus į Reglamento Nr. 2500/2001/EB dėl pasirengimo stojimui finansinės paramos Turkijai 4 straipsnio 1 dalį.